

連泊されるお客さまへ To guests staying for more than 2 nights



SDGsへの取り組み

Initiatives for the SDGs

私たちホテルは「持続可能な開発目標（SDGs）」の観点に賛同し、持続可能な社会の実現に向けて以下の点に取り組んでおります。ご理解ご協力の程よろしくお願いいたします。

We at the hotel agree with the perspective of "Sustainable Development Goals (SDGs)" and aim for the realization of a sustainable society. We are working on the following points. We are grateful for your understanding and cooperation.



プラスチック製アメニティの交換について To replace plastic amenities

連泊中の清掃時にプラスチック製アメニティの補充はいたしません。
(ハブラシ・ブラシの交換が必要な方はフロントにてお渡しします。)

Cleaning during consecutive nights, we don't replace plastic amenities. (If you need a tooth brush or a hair brush they are available at front desk.)



連泊時の清掃について To guests staying for more than 2 nights

清掃がご不要な場合はドアノブカードを「起こさないでください」の面を表にして、ドアノブにおかけください。
ご提示がない時は11時15分に清掃係が伺いますのでご希望の時間をお伝えください。なお、最終清掃開始時間は13時迄です。

If cleaning is unnecessary, please show "DO NOT DISTURB" card outside of the door by 11:15 a.m. Otherwise, our housekeeper will visit your room to ask for your desired cleaning time. Cleaning is available until 1:00 p.m.



清掃が不要な方へのエコカード制度 ECOLOGY Card System

清掃が不要且つ追加備品もご不要なお客様に、エコカードをフロントで1泊1枚お渡ししております。
5枚集めていただくと、500円クオカードをお渡ししております。

※ご賛同いただける方は清掃当日の11時までにフロントへお申し付けください ※衛生上、4日以上連続での制度適用はお受けできません ※エコカードはフロントでご用意しております

Guests who don't need room cleaning as well as an additional room amenities, we offer an ECOLOGY Point Card. (one card per night) If you collect five of them, you get 500yen QUO card.

*Those who can agree, please notify front desk by 11:00 a.m. *For hygienic, we clean the room once every three days. *ECOLOGY Card is available at front desk.

